

DOI: <http://dx.doi.org/10.21686/2411-118X-2026-2-238-245>

Особенности заключения договора о временном переходе (трансфере) профессионального футболиста

Н. Ю. Дуванов

кандидат юридических наук, доцент кафедры гражданско-правовых дисциплин
РЭУ им. Г. В. Плеханова;

Адрес: ФГБОУ ВО «Российский экономический университет имени Г. В. Плеханова»,
117997, Москва, Стремянный пер., д. 36;
E-mail: Duvanov.NY@rea.ru

Ю. В. Зайцев

Партнер юридической компании SILA International Lawyers,

Адрес: SILA International Lawyers

115280, Москва, Ленинская слобода ул., д. 26, стр. 2.

E-mail: zaytsev@silalawyers.com

Д. М. Сиротина

Помощник юриста юридической компании SILA International Lawyers,

Адрес: SILA International Lawyers

115280, Москва, Ленинская слобода ул., д. 26, стр. 2.

E-mail: sirotinina@silalawyers.com

The specifics of concluding an agreement on the temporary transfer of a professional football player

N. Yu. Duvanov

PhD, Associate Professor of the Department of Civil Law Disciplines of the PRUE;

Address: Plekhanov Russian University of Economics, 36 Stremyanny Lane,

Moscow, 117997, Russian Federation;

E-mail: Duvanov.NY@rea.ru

Yu.V. Zaitsev

Partner of the law firm SILA International Lawyers.

Address: SILA International Lawyers,

26 build. 2 Leninskaya sloboda Str.,

Moscow, 115280, Russian Federation.

E-mail: zaytsev@silalawyers.com

D. M. Sirotinina

Legal assistant of the law firm SILA International Lawyers.

Address: SILA International Lawyers,

26 build. 2 Leninskaya sloboda Str.,

Moscow, 115280, Russian Federation.

E-mail: sirotinina@silalawyers.com

Поступила 20.03.2026 Принята к печати 01.04.2026

Аннотация

Громкие трансферы – неотъемлемая черта современного спорта. Трансферные периоды превратились в ключевую управленческую часть спорта, привлекая внимание как многомиллионных болельщиков, так и профессионалов, непосредственно осуществляющих сделки о переходах спортсменов между клубами. Именно поэтому весь процесс трансфера игрока требует четкого, прозрачного и всестороннего регулирования как регламентами федераций, так и условиями конкретных договоров.

В настоящей статье исследуются правовые особенности заключения договора о временном переходе (трансфере) профессионального футболиста как сложного института спортивного права. На основе анализа норм законодательства, регламентов международных и национальных футбольных федераций, а также судебной практики авторы рассматривают структуру и существенные условия договора временного перехода. Особое внимание уделяется трехстороннему характеру отношений, правовому статусу участников, порядку оформления трансфера. Авторы детально исследуют содержание существенных условий договора о временном переходе (трансфере).

Таким образом, статья представляет собой системное исследование правовой природы и ключевых элементов договора временного перехода, направленное на выявление особенностей его заключения. Делается вывод о том, что договор временного перехода требует четкого согласования положений, что является залогом стабильности правового положения футболиста и минимизации рисков для всех участвующих клубов.

Ключевые слова: спортивное право, временный трансфер (переход), договор временного перехода (трансфера) футболиста, регламентные нормы спортивных федераций, РФС, ФИФА, практика CAS.

Abstract

High-profile transfers are an integral feature of modern sports. Transfer periods have become a key management part of sports, attracting the attention of both multimillion fans and professionals who directly carry out transactions on the transfer of athletes between clubs. That is why the entire player transfer process requires clear, transparent and comprehensive regulation both by the regulations of the federations and by the terms of specific contracts.

This article examines the legal features of concluding an agreement on the temporary transfer of a professional football player as a complex institution of sports law. Based on the analysis of legislation, regulations of international and national football federations, as well as judicial practice, the authors examine the structure and essential terms of the temporary transfer agreement. Special attention is paid to the tripartite nature of the relationship, the legal status of the participants, and the transfer procedure. The authors examine in detail the content of the essential terms of the temporary transfer agreement.

Thus, the article is a systematic study of the legal nature and key elements of a temporary transition agreement, aimed at identifying the specifics of its conclusion. It is concluded that the temporary transfer agreement requires a clear agreement on the provisions, which is the key to the stability of the legal status of a football player and minimizing risks for all participating clubs.

Keywords: sports law, loan of professionals, loan agreement, regulatory norms of sports federations, RFU, FIFA, CAS practice.

Введение

Нельзя отрицать, что в настоящее время профессиональный спорт неразрывно связан с бизнесом. Формирование глобального рынка с характерными чертами – рекордными трансферами, дорогими медиа-правами и узнаваемыми брендами – обусловило глубокую интеграцию спорта в экономические и правовые системы. Отсюда возникла необходимость в создании особых инструментов регулирования договорных отношений, актуальных именно для спорта. Одним из таких стал трансферный договор. Рост числа и стоимости сделок приводит

к усложнению контрактов, их видовому многообразию и появлению в них уникальных, нетипичных для других сфер положений. В этих условиях точное понимание всех правовых аспектов становится ключевым для успеха и безопасности всех вовлеченных сторон.

Наряду с постоянными трансферами, механизм временного перехода («аренды») игрока стал стратегическим инструментом в практике футбольных клубов, позволяя решать задачи спортивного развития, финансовой оптимизации и кадрового менеджмента. Однако правовая природа и процедура заключения подобных

соглашений отличаются значительной спецификой.

Соответственно, целью настоящей статьи является комплексный анализ ключевых особенностей и рисков, возникающих при оформлении договора о временном переходе (трансфере). Полное понимание всех вопросов, связанных с процессом заключения данного типа трансферного договора, имеет практическую пользу, так как способствует систематизации актуальных норм и судебных прецедентов, а также поможет обратить внимание на особо важные моменты, которые могут быть проигнорированы при заключении договора.

Основная часть

Как известно, существует множество различных видов спорта, которые, конечно, имеют свое собственное регламентное регулирование, различные взгляды на определение схожих между собой процессов. Особое внимание хотелось бы уделить одному из популярных командных видов спорта – футболу, так как именно данный вид спорта имеет наиболее развитое нормативное регулирование.

Начнем с рассмотрения значения понятия «перехода футболиста» в принципе. В статье 1 Регламента Российского Футбольного Союза по статусу и переходам футболистов (далее – Регламент РФС) под переходом футболиста понимается следующее: «урегулированные регламентирующими документами ФИФА и настоящим Регламентом отношения, связанные со сменой футболистом клуба, за которым он зарегистрирован, – с учетом того, что переходом футболиста не считается регистрация футболиста за новый клуб в случае, если после последнего выхода на поле такого футболиста за клуб, в котором он был ранее зарегистрирован, прошло более 30 месяцев»¹. Обратим внимание, что переходы футболистов-профессионалов регулируются не только регламентными нормами национальной федерации, но и также нормами международной федерации ФИФА.

Временный переход футболиста в Регламенте РФС именуется трансфером на условиях «аренды», под которым понимается следующее: «переход футболиста-профессионала в связи с заключенным трансферным контрактом

на условиях “аренды” из профессионального футбольного клуба, за которым он зарегистрирован, для регистрации и временного выступления за другой профессиональный футбольный клуб». Уже возможно выделить некоторые отличительные черты такого вида трансфера:

1) контракт заключается на условиях «аренды»;

2) регистрация и выступление за другой клуб носят временный характер.

О важности заключения договора также говорится и в судебной практике Международного спортивного арбитража (далее – CAS). Так, в решении CAS 2010/A/2079 Ricardo David Pàez Gómez v. Baniyas Sports Club & Fédération Internationale de Football Association (FIFA) от 12 апреля 2011 г. отмечается: «Согласно статье 10 Регламента ФИФА о статусе и трансфере игроков (RSTP), профессиональный футболист может быть отдан в аренду другому клубу на основании письменного соглашения между ним и соответствующими клубами. Согласно статье 8 Гражданского кодекса Швейцарии, любая сторона, заявляющая о своем праве на основании предполагаемого факта, должна доказать его. Следовательно, игрок, утверждающий, что у него есть договор “аренды” или трансферное соглашение, должен предоставить доказательства их наличия».²

Учитывая, что переходы в футболе урегулированы не только Регламентами национальной федерации, но также и регламентирующими документами ФИФА, рассмотрим соответствующую статью Регламента по статусу и переходам футболистов ФИФА (далее – Регламент ФИФА). Так, согласно ст. 10 данного Регламента³: «Профессиональный футболист может быть отдан в аренду на определенный срок своим клубом (бывшим клубом) другому клубу (новому клубу) на основании письменного соглашения».

² Решение Спортивного арбитражного суда от 12 апреля 2011 г. по делу CAS 2010/A/2079 Ricardo David Pàez Gómez v. Baniyas Sports Club & Fédération Internationale de Football Association (FIFA). – URL: <https://jurisprudence.tas-cas.org/pdf/2079.pdf>.

³ FIFA Regulations on the Status and Transfer of Players. – URL: <https://digitalhub.fifa.com/m/4139b312ba9cfb4f/original/Regulations-on-the-Status-and-Transfer-of-Players-July-2025-edition.pdf>

¹ Регламент РФС по статусу и переходам (трансферу) футболистов. – URL: <https://rfs.ru/subject/1/documents/download?documentId=1913>

Для сравнения можно также рассмотреть понятие временного перехода в регламентах иных командных видов спорта. Так, например, в Регламенте по статусу и переходам игроков Федерации регби России: «Переход (трансфер) Регбиста на условиях “аренды” – переход (трансфер) Регбиста из регбийного Клуба, за который он зарегистрирован, в другой регбийный Клуб для временного выступления за этот Клуб».¹ В Положении Общероссийской общественной организации «Федерация гандбола России» о переходах спортсменов из одного клуба (команды) в другой клуб (команду)», дается примерно такое же определение перехода спортсмена-профессионала на условиях «аренды»: «переход Спортсмена-профессионала из Клуба/Команды, за который он зарегистрирован, для временного выступления за другой Клуб/Команду».²

Таким образом, вне зависимости от вида спорта, в определении трансфера на условиях «аренды» есть схожие черты. Он всегда связан с временным выступлением за другой клуб, а также происходит на основании договора на условиях «аренды».

Возникает вопрос: что представляет собой само основание данного вида трансфера – договор на условиях «аренды», и каковы особенности его заключения. Так, в уже упомянутом Регламенте РФС, дается следующее определение: «Трансферный контракт на условиях «аренды» – трехсторонний договор, заключаемый между профессиональными футбольными клубами и футболистом-профессионалом, определяющий порядок, сроки и условия трансфера футболиста-профессионала на условиях «аренды»».³ В определении можно выделить следующие важные черты данного вида договора:

1) сторонами являются два клуба и футболист;

2) существенными условиями такого договора являются порядок, срок, условия трансфера.

Обращаясь к регламентам иных командных видов спорта, вновь можно сказать, что федерациями выработан общий подход к правовому закреплению договора временного перехода спортсмена-профессионала. Так, в Положении Общероссийской общественной организации «Федерация гандбола России» о переходах спортсменов из одного клуба (команды) в другой клуб (команду)» отмечается следующее: «Контракт (соглашение) на условиях “аренды” – трехсторонний договор, заключаемый между Клубом/Командой и Спортсменом-профессионалом, определяющий порядок, сроки и условия перехода Спортсмена-профессионала на условиях “аренды”».⁴

О многостороннем характере данного договора также говорит и судебная практика. Так, согласно решению CAS 2013/A/3269 от 6 мая 2014 г. «Договор на условиях “аренды”, заключенный между сторонами и подписанный всеми сторонами договора, является действительным и обязательным для исполнения сторонами».⁵

Как уже упоминалось выше, существует множество видов трансферных контрактов ввиду разнообразия трансферных сделок. Это не обошло стороной и договор о временном переходе футболиста, благодаря чему возможно выделить различные классификации данного договора:

1) По сроку данный договор можно подразделить на: долгосрочный (например, заключаемый на максимальный срок 1 год), краткосрочный (например, между двумя регистрационными периодами);

2) В зависимости от наличия определенных условий возможно выделить множество классификаций. Одной из самых известных является подразделение трансферных договоров на условиях «аренды» с правом обязательного выкупа и без него;

3) По уровню проводимой сделки: международный и внутренний, и так далее.

¹ Регламент по статусу и переходам игроков ФРР. – URL: <https://rugby.ru/wp-content/uploads/Reglament-po-statusu-i-perehodam-igrokov-FRR.pdf>

² Положение Российской общественной организации «Федерация гандбола России» о переходах спортсменов из одного клуба (команды) в другой клуб (команду). – URL: https://rushandball.ru/files/docs/regulation_transfer_231116.pdf

³ Регламент РФС по статусу и переходам (трансферу) футболистов. – URL: <https://rfs.ru/subject/1/documents/download?documentId=1913>

⁴ Положение Российской общественной организации «Федерация гандбола России» о переходах спортсменов из одного клуба (команды) в другой клуб (команду) – URL: https://rushandball.ru/files/docs/regulation_transfer_231116.pdf

⁵ Решение Спортивного арбитражного суда от 6 мая 2014 г. по делу CAS 2013/A/3269 Clube Desportivo Nacional v. Clube de Regatas Brasil – URL: <https://jurisprudence.tas-cas.org/pdf/3269.pdf>

Но каковы особенности заключения трансферных контрактов такого типа? В ст. 10 Регламента ФИФА перечислены некоторые правила, касающиеся заключения договора о переходе футболиста на условиях «аренды». Так, должно быть соблюдено следующее:

«а) Клубы должны заключить письменное соглашение, определяющее условия “аренды”, в частности, его продолжительность и финансовые условия. Футболист-профессионал также может быть стороной договора на условиях “аренды”;

б) Футболист-профессионал и новый клуб должны подписать контракт на весь срок “аренды”. В этом контракте должно быть указано, что футболист-профессионал находится в “аренде”;

в) В течение согласованного срока “аренды” контрактные обязательства между футболистом-профессионалом и бывшим клубом приостанавливаются, если иное не согласовано в письменной форме;

г) В соответствии с пунктом 4 статьи 5 трансферный договор на условиях “аренды” может быть заключен на минимальный срок, равный промежутку времени между двумя регистрационными периодами, и на максимальный срок, равный одному году. Дата окончания должна приходиться на один из регистрационных периодов объединения бывшего клуба. Любое положение, касающееся более длительного срока “аренды”, не признается;

д) Договор “аренды” может быть продлен с учетом вышеуказанных минимального и максимального сроков с письменного согласия футболиста-профессионала;

е) Новому клубу запрещено передавать права на профессионального футболиста или переводить его в третий клуб на постоянной основе».¹

Многие из данных положений также подтверждаются и позициями из судебной практики. Например, о значимости фигуры футболиста-профессионала как стороны трансферного договора на условиях «аренды» и его согласия на заключение такого договора. В решении CAS 2010/A/2144 Real Betis Balompié

SAD v. PSV Eindhoven от 10 декабря 2010 г. говорилось: «Согласие футболиста является ключевым элементом любого успешного трансфера. Однако отказ игрока подписать трудовой договор не может освободить клуб, воспользовавшийся опцией, предусмотренной в договоре “аренды”, для завершения трансфера игрока, от его договорных обязательств перед бывшим клубом игрока.

Риск получения несогласия игрока на заключение трансферного договора исключается путём включения пункта в договор о том, что согласие футболиста является обязательным условием для выполнения условий трансферного договора».²

О форме закрепления согласия игрока также говорится и в комментариях к Регламенту ФИФА. Так, предлагается, что согласие игрока может быть выражено напрямую, путем подписания договора об аренде, или косвенно, путем подписания трудового договора с клубом, в который он переходит на правах «аренды», и согласия приостановить действие трудового договора с прежним клубом.³ В идеале эти соглашения между игроком и клубом (клубами) должны ссылаться на договор об аренде. В любом случае между игроком и клубом, в который он переходит на правах «аренды», должен быть заключен письменный трудовой договор.

Судя из вышеперечисленных правил, существенным пунктом договора о переходе футболиста на условиях «аренды» является условие о сроке перехода/«аренды». Рассмотрим его подробнее.

Как также указано в правилах к заключению трансферного договора на условиях «аренды» минимальный срок составляет промежуток времени между двумя регистрационными периодами, а максимальный срок – один год. Положения статьи 19 Регламента РФС соответствуют перечисленным правилам ФИФА.

При этом возможно также и продление срока договора о временном переходе футболиста, но с учетом минимальных и максимальных сроков

¹ FIFA Regulations on the Status and Transfer of Players. – URL: <https://digitalhub.fifa.com/m/4139b312ba9cfb4f/original/Regulations-on-the-Status-and-Transfer-of-Players-July-2025-edition.pdf>.

² Решение Спортивного арбитражного суда от 10 декабря 2010 г. по делу CAS 2010/A/2144 Real Betis Balompié SAD v. PSV Eindhoven. – URL: <https://jurisprudence.tas-cas.org/pdf/2144.pdf>.

³ Commentary on the Regulations on the Status and Transfer of Players. – URL: <https://digitalhub.fifa.com/m/40da0f707efdd011/original/FIFA-Commentary-on-the-FIFA-Regulations-for-the-Status-and-Transfer-of-Players-2023-edition.pdf>

его действия, количество продлений не ограничено. При продлении также важно получить согласие на это игрока.

В комментариях ФИФА также отмечает, что, хотя нет запрета о включении условия об автоматическом продлении договора, но остается риск того, что продление срока «аренды» будет запрещено и/или начнется процедура проверки на соответствие требованиям. Очевидно, что такие вопросы необходимо рассматривать в каждом конкретном случае, при этом орган, принимающий решение, должен учитывать не только формулировку указанного положения, но и фактические обстоятельства, которые привели к его включению.

Кроме того, перевод игрока в третий клуб в рамках трансферного контракта на условиях «субаренды» не допускается. Только первоначальный клуб, в котором игрок зарегистрирован на постоянной основе, может дать согласие на его переход в другой клуб (на постоянной основе или на правах «аренды»).

Помимо того, существенно важны также финансовые условия. Как отмечается в статье 19 Регламента РФС, трансферный контракт на условиях «аренды» может включать в себя:

- 1) условие о трансферной выплате, выплачиваемой профессиональным футбольным клубом, в который футболист-профессионал переходит на условиях «аренды», в пользу профессионального футбольного клуба, из которого футболист-профессионал переходит для временного выступления на условиях «аренды»;

- 2) условие о полной или частичной компенсации профессиональным футбольным клубом, из которого футболист-профессионал переходит на условиях «аренды», расходов на заработную плату футболиста-профессионала, осуществляемых клубом, в который футболист-профессионал переходит на условиях «аренды»;

- 3) иные положения.

Более подробно разобраться в условиях договора о временном переходе (трансфере) профессионального футболиста может помочь рассмотрение его структуры. Как указано в статье 19 Регламента РФС, в приложениях № 6 и 7 установлены типовые формы, обязательные для применения. Стороны трансферного контракта на условиях «аренды» вправе дополнять типовую форму положениями, не противоречащими Регламенту РФС.

Проанализировав содержание Приложений № 6 и 7, можно выделить следующие смысловые части трансферного договора на условиях «аренды»:

1. Преамбула

Она является общей для многих договоров данной сферы. В начале договора указывается место его заключения и дата, а также наименование сторон договора: футбольных клубов и футболиста.

2. Условия трансфера

В данной части договора отмечается, что футбольный клуб, имеющий первоначально заключенный действующий срочный трудовой договор с футболистом, обязуется по согласованию с футболистом приостановить действие указанного трудового договора и временно перевести футболиста в другой футбольный клуб в определенный срок. Именно в данной части необходимо указать срок «аренды». При этом течение срока действия первоначально заключенного срочного трудового договора между первоначальным футбольным клубом и футболистом не прерывается.

Кроме того, необходимо указать, что футбольный клуб, в который футболист временно переходит, обязуется принять футболиста на временную работу и заключить с футболистом срочный трудовой договор на срок «аренды». Также он обязуется в период действия трансферного контракта и в период действия срочного трудового договора выплачивать футболисту заработную плату и иные вознаграждения в порядке и на условиях, определенных срочным трудовым договором; нести ответственность за ненадлежащее выполнение своих обязанностей, установленных трансферным контрактом, Регламентом и иными регламентирующими документами РФС.

3. Права и обязанности сторон

Здесь необходимо указать следующие права и обязанности:

- 1) Обязанность футболиста в период действия трансферного контракта не заключать без согласия первоначального футбольного клуба трудовые договоры с другими футбольными клубами, а также соблюдать условия трансферного контракта и заключенных трудовых договоров;

- 2) Обязанность принимающего футбольного клуба осуществить в пользу первоначального футбольного клуба трансферную выплату

за переход Футболиста. Возможно сразу указать срок выполнения оплаты;

3) Обязанность принимающего футбольного клуба по окончании срока временного перевода (временной работы) футболиста перевести его в первоначальный футбольный клуб с определенной даты.

Стороны вправе дополнить данный перечень. Иные права и обязанности сторон, не урегулированные трансферным контрактом, определяются Регламентом РФС и иными документами.

4. Разрешение споров

В данной части договора стороны вправе согласовать обязательный претензионный порядок урегулирования споров, а также установить компетентный орган по разрешению споров, вытекающих из трансферного контракта. Учитывая специфику футбольной сферы, в качестве таких органов чаще всего выбираются юрисдикционные органы национальной футбольной ассоциации (в случае внутреннего спора) или ФИФА (в случае международного спора).

5. Заключительные положения

Заключительные положения, как и преамбула, являются общими для всех типов договоров и включают положения о количестве экземпляров договора, порядок внесения изменений в договор, обмена документами и сообщениями и т.д.

6. Реквизиты и подписи сторон

Выводы

Проведенный анализ позволяет сделать вывод о том, что договор о временном переходе (трансфере) профессионального футболиста представляет собой самостоятельный и сложный правовой институт спортивного права. Его правовая природа не может быть сведена к классическим гражданско-правовым договорам «аренды» или оказания услуг, поскольку он опосредует особые многосторонние отношения, возникающие исключительно в сфере профессионального спорта.

Ключевой особенностью договора о временном переходе является его трехсторонний характер, предполагающий обязательное участие двух

профессиональных футбольных клубов и футболиста. Согласие футболиста выступает не формальным элементом, а необходимым условием действительности трансферного соглашения, что последовательно подтверждается регламентами ФИФА, РФС и практикой CAS. Игнорирование воли игрока либо ненадлежащее оформление его согласия создает существенные правовые риски для клубов и может повлечь признание трансфера несостоявшимся.

Установлено, что существенными условиями договора о временном переходе являются, прежде всего, срок «аренды» и финансовые условия, которые подлежат строгому соблюдению в соответствии с регламентными ограничениями ФИФА и национальных федераций. Минимальные и максимальные сроки «аренды», запрет «субаренды», а также требования к оформлению трудовых отношений с принимающим клубом направлены на обеспечение стабильности статуса футболиста и предотвращение злоупотреблений трансферными механизмами.

Анализ структуры типового трансферного контракта на условиях «аренды» показывает, что регламентное нормирование не только унифицирует договорную практику. Вместе с тем клубам предоставляется возможность конкретизации условий трансфера при условии их соответствия обязательным регламентным требованиям, что требует от участников сделки повышенного уровня правовой осмотрительности и профессиональной подготовки.

В целом можно констатировать, что договор о временном переходе профессионального футболиста является эффективным инструментом, однако его успешное применение возможно лишь при строгом соблюдении норм регламентов футбольных федераций, учете судебной практики CAS и тщательной договорной проработке всех существенных условий. Четкое и согласованное оформление такого договора служит залогом правовой определенности, защиты интересов футболиста и минимизации трансферных рисков для профессиональных клубов.

Список литературы

1. Буянова М. О. Теория спортивного права : Монография. – Москва : Издательство Юрайт, 2018. – 152 с.
2. Васильевич В. П. Правовой режим профессиональной деятельности спортсмена: цивилистическое исследование : дисс. ... докт. юрид. наук, 2023. – 585 с.
3. Винниченко Т. А., Иванов А. М. Трансферные договора в гражданском праве // Международный научный журнал Интернаука. – 2018. – Т. 3. № 9(49). – С. 15–17.
4. Дулатова Н. В., Подшивалов Т. П. Правовые вопросы трансферных договоров в сфере профессионального спорта // Человек. Спорт. Медицина. – 2023. – Т. 23, № S1. – С. 143–147.
5. Сердюков А. В. Спортивное право как комплексная отрасль законодательства : дисс. ... канд. юрид. наук. – Москва, 2010. – 233 с.